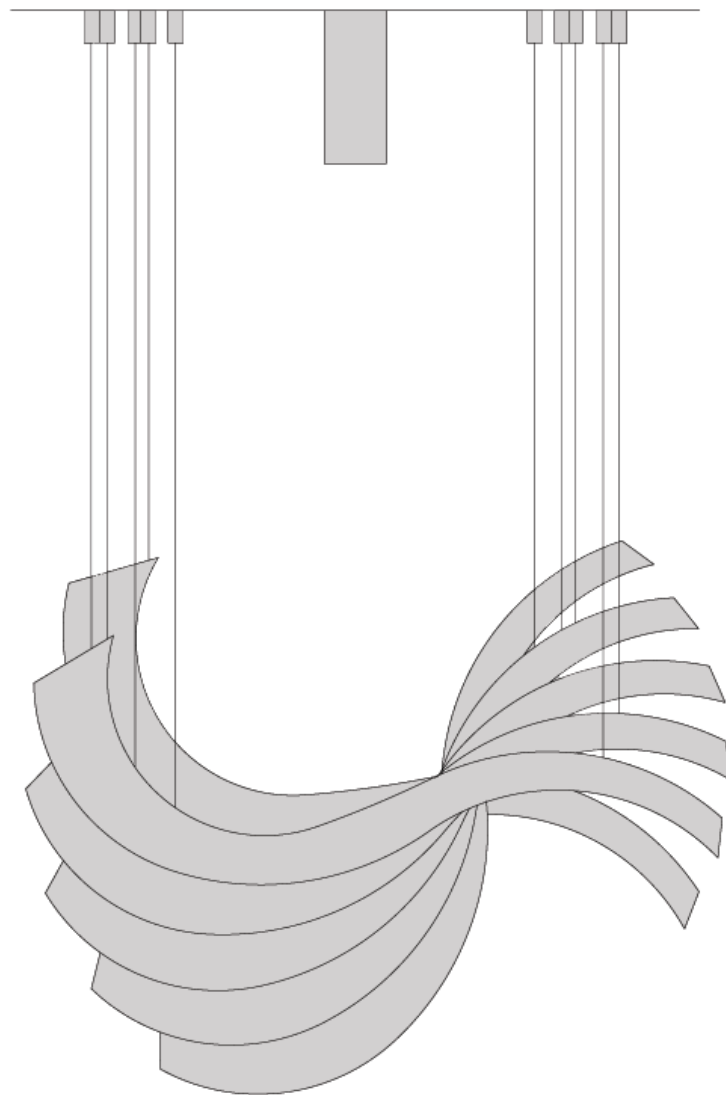




Barovier&Toso

VENEZIA 1295



Sospensione
Suspension lamp

Swing
7329



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA				
Prodotto <i>Product</i>	Sospensione <i>Suspension lamp</i>			
Installazione <i>Installation</i>	Fissaggio a soffitto <i>Ceiling fixture</i>			
Altezza <i>Height</i>	100 cm - 39 1/2 "			
Lunghezza <i>Lenght</i>	950 cm - 37 1/2"			
Larghezza <i>Wide</i>	70 cm - 27 1/2"			
Peso stimato <i>Estimated weight</i>	12 kg - 26 lb			
Colore vetro <i>Glass colour</i>	☐ CC	☐ IC	☐ BW	☐
DATI ELETTRICI - ELECTRICAL DATA				
Alimentazione <i>Power supply</i>	☐	220-240V 50/60Hz	☐	100-120V 50/60Hz
Lampadine <i>Light bulbs</i>	☐	03 GU10 max 5W	☐	03 GU10 max 5W
MARCHI - MARKS				
	Le lampade sono state sottoposte alle prove di sicurezza elettrica richieste dalle norme europee EN 60 598-1, corrispondenti alle norme italiane CEI 34 -21, norme per la sicurezza elettrica. <i>The lamps were subject to the electric safety tests required by the European standards EN 60 598-1, correspondent to the Italian standards CEI 34 -21, electric safety standards.</i>			
	Apparecchio idoneo ad essere installato su superfici normalmente infiammabili. <i>Apparatus suitable to be installed on normally inflammable surfaces.</i>			
	Componente dotato di isolamento principale provvisto di un dispositivo per il collegamento delle masse a un conduttore di protezione (messa a terra). <i>Component equipped with main isolation provided with a device for the connection of the masses to a safety conductor (earthing).</i>			
COLLAUDO - TEST				
Collaudato da: <i>Tested by:</i>				
Data: <i>Date:</i>				

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Riferimento immagini alle pagine seguenti

ATTENZIONE!

Togliere la corrente prima di eseguire qualsiasi collegamento elettrico o sostituire le lampadine.

- 1 Smontare l'elemento **A** dall'elemento **B** svitando i due grani laterali.
- 2 Fissare al soffitto l'elemento **A** facendo prima passare i cavi elettrici dal foro centrale. (Fig.1)
- 3 Assicurarsi di aver tolto la tensione, quindi eseguire i collegamenti elettrici con la linea di rete secondo lo schema allegato
- 4 Installare l'elemento **B** all'elemento **A**
- 5 Montare la lampadina, successivamente bloccarla inserendo la molla di sostegno **C**.
- 6 **ATTENZIONE:** Qual'ora si scelga una delle configurazioni consigliate (vedi pag.10) rispettare le dimensioni illustrate.
- 7 Fissare l'elemento **D** al soffitto (Fig.2)
- 8 Passare il cavo d'acciaio nell'apposito foro su vetro. (Fig.3)
- 9 Fissare il cavo d'acciaio al bloccacavo dinamico all'altezza stabilita (Fig.4)
- 10 Una volta finito d'installare tutti i vetri tagliare le parti di cavo in eccesso. (Fig.5)



ATTENZIONE

Se il cavo di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito da personale qualificato al fine di evitare pericoli

MOUNTING INSTRUCTIONS

Images reference at the following pages

WARNING

Switch off the current before connecting or relamping.

USA ONLY

RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK. THIS PRODUCT IS TO BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN ONLY. DO NOT ATTACH TO OUTLET BOX, IF FIXTURE IS OVER 50 POUNDS!

- 1 *Disassemble element A from element B unscrewing two lateral metal grubs.*
- 2 *Fix to ceiling element A, pass the electrical cables through the central hole. (Fig.1)*
- 3 *Make the electrical connection to power line.*
- 4 *Installing element B on A*
- 5 *Mount bulb, then lock it by inserting the support spring C.*
- 6 *Warning: When choosing one of the recommended configurations (see page 10), observe the dimension shown.*
- 7 *Fix element D to ceiling (Fig. 2)*
- 8 *Pass the steel cable through the hole on the glass. (Fig.3)*
- 9 *Fix the steel cable on adjustable wire grippers at the established height. (Fig. 4)*
- 10 *Finished at installing the glass elements, cut off the steel cable excess part. (Fig. 5)*



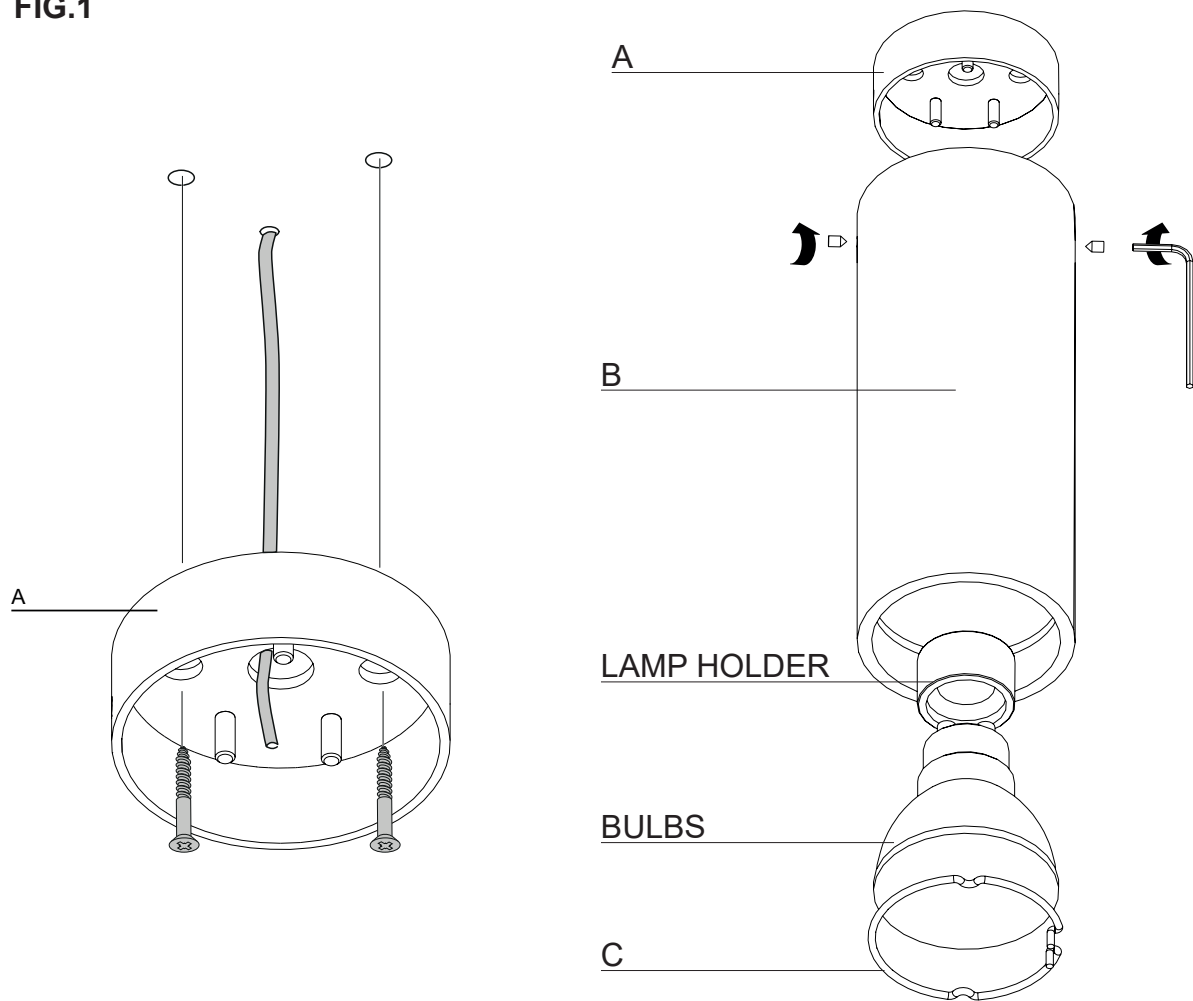
WARNING

If the cable or is damaged, it shall be exclusively replaced by a qualified person in order to avoid a hazard.



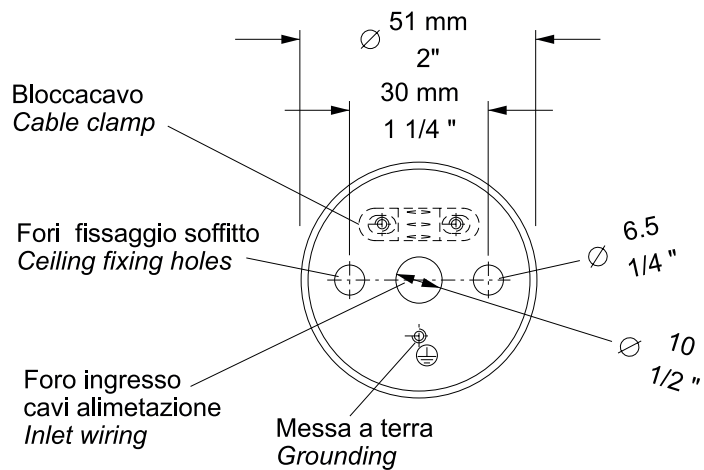
SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLING SCHEME

FIG.1



(A)

Supporto a soffitto
Ceiling mounting



SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLING SCHEME

FIG.2

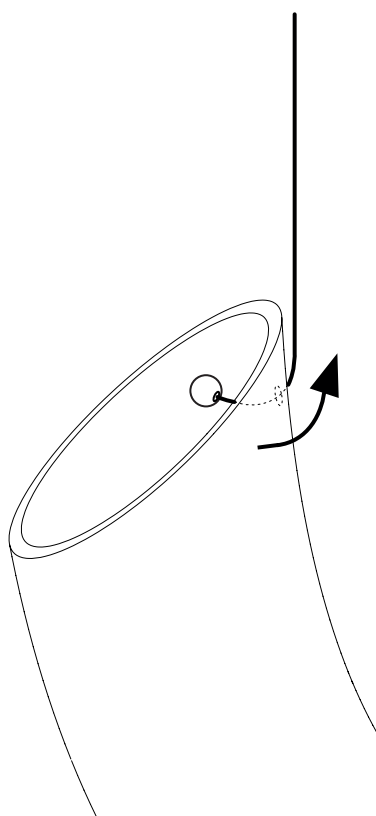
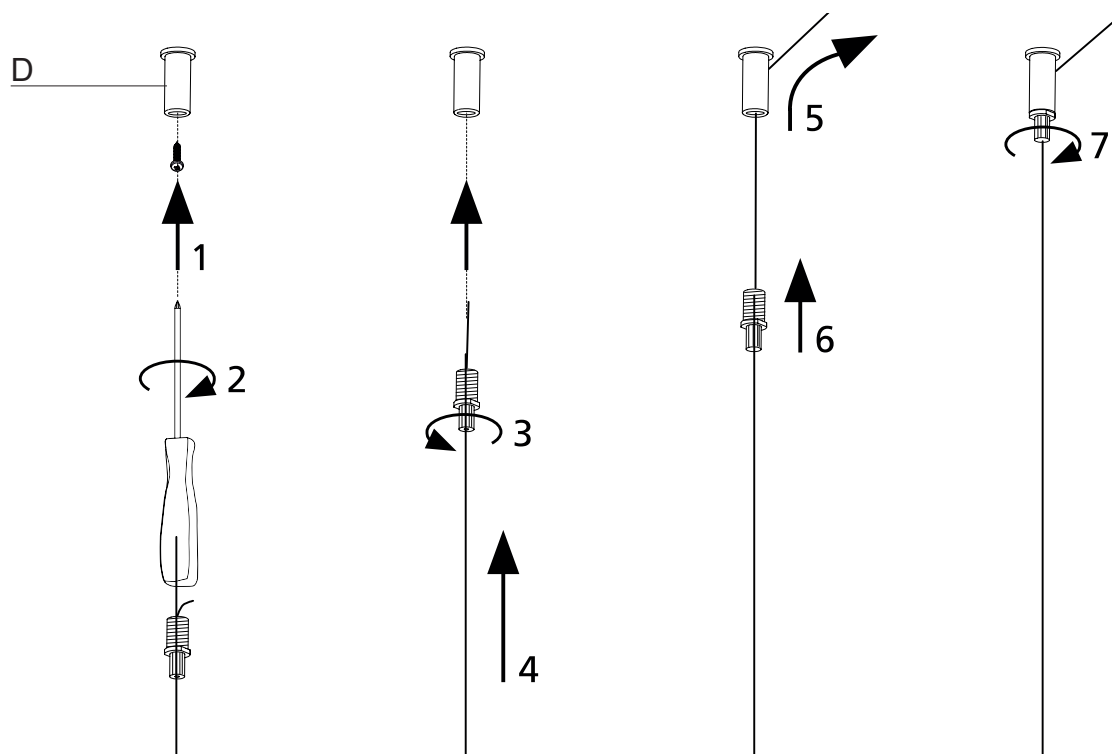


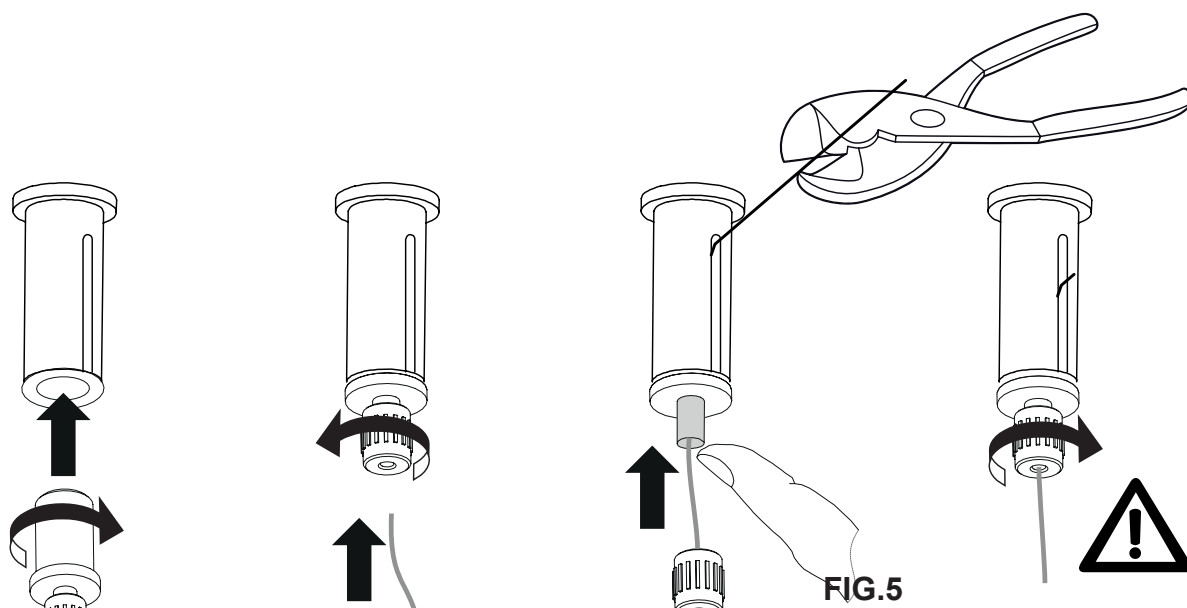
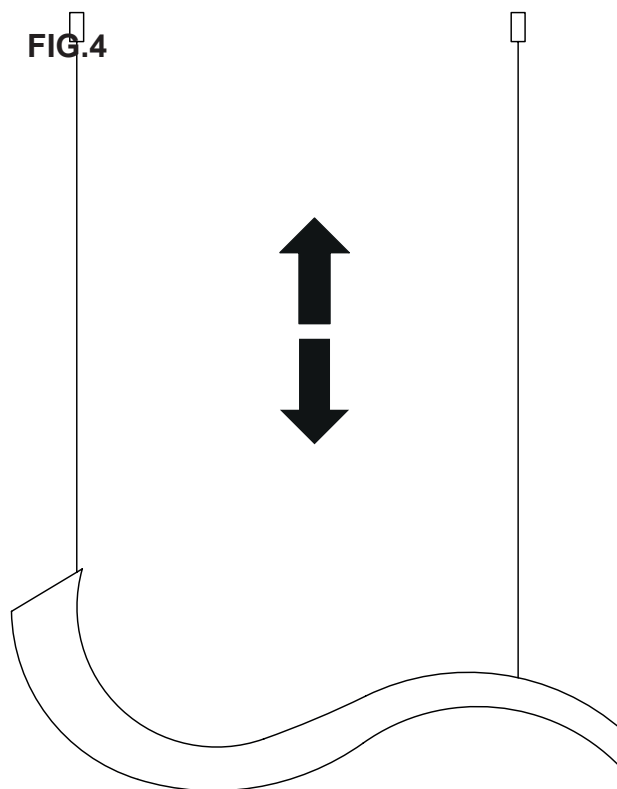
FIG.3



SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLING SCHEME

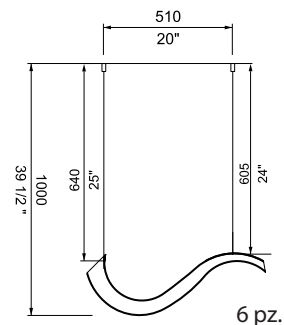
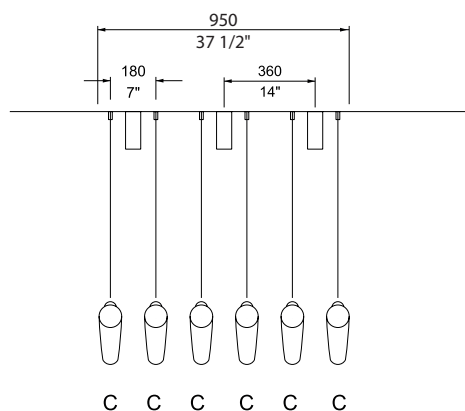
Adjustable height

FIG.4

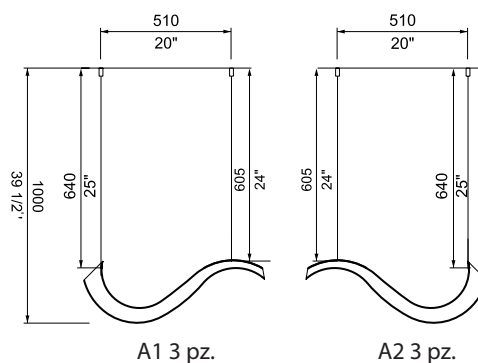
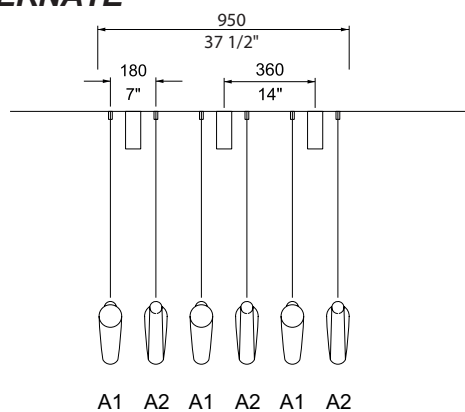


CONFIGURAZIONI CONSIGLIATE - SUGGESTED CONFIGURATIONS

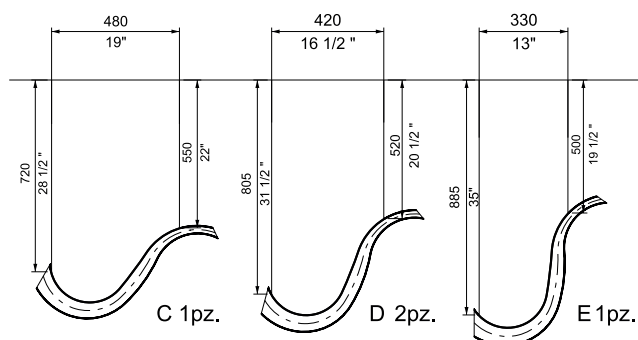
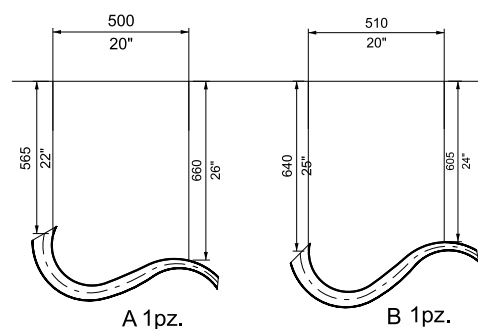
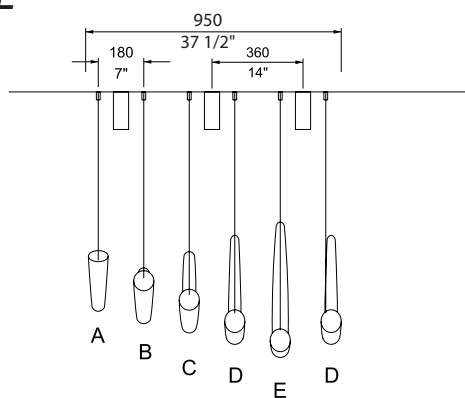
LINEAR



ALTERNATE



WAVE





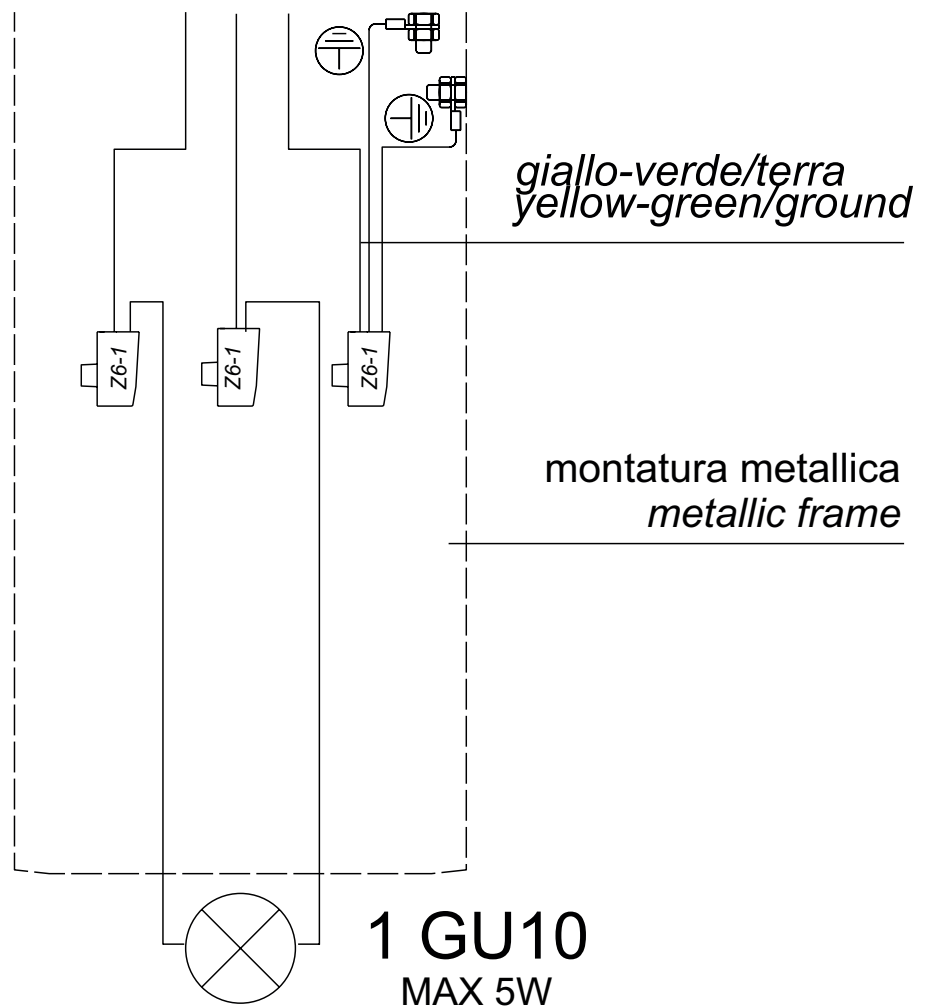
SCHEMA ELETTRICO 220-240V - CIRCUIT DIAGRAM 220-240V

Qualsiasi cavo privo di descrizione
ha una sezione di 0,75 mmq.

*Every cable without description
has a section of 0,75 mmq.*

alla linea elettrica
d'alimentazione
220-240V / 50-60 Hz

*to power line supply
220-240V / 50-60 Hz*

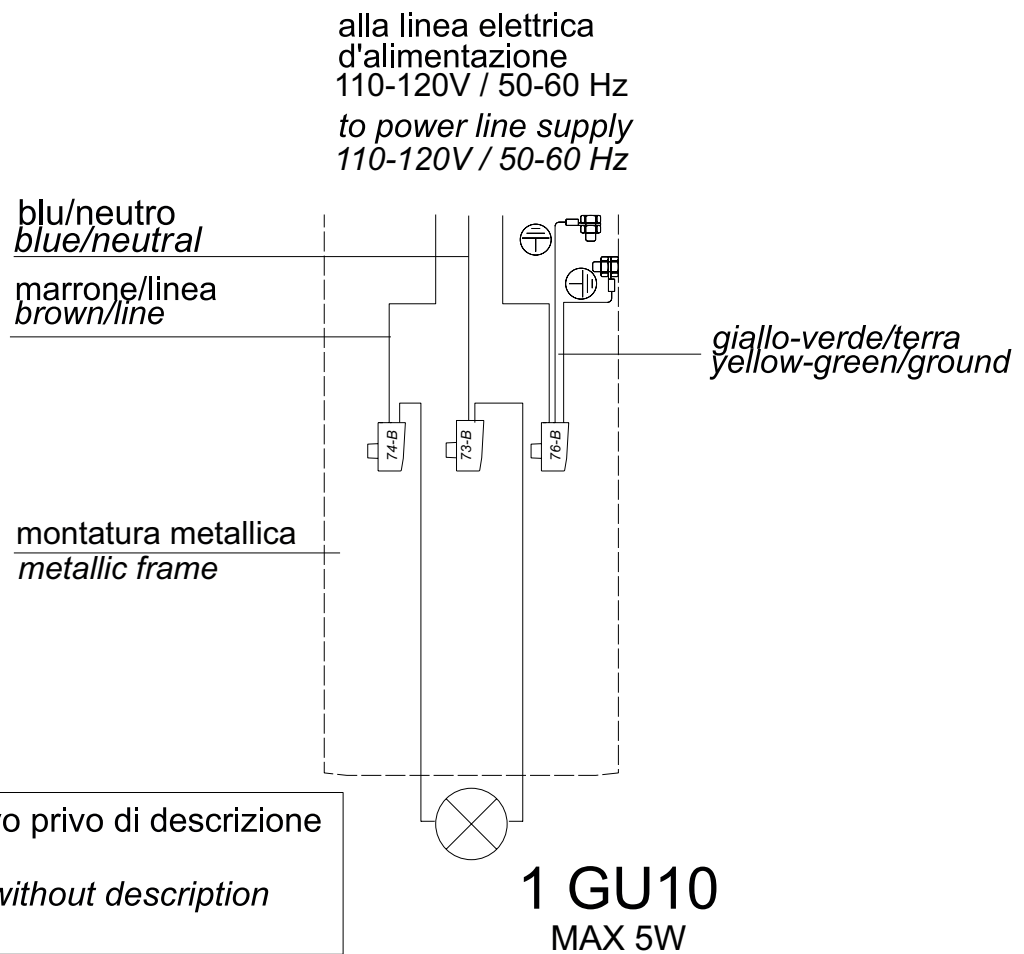


COMPONENTI ELETTRICI - ELECTRIC COMPONENTS

7329 SWING: ELECTRIC COMPONENTS 230V				
Prodotto <i>Item</i>	Tipo <i>Type</i>	Produttore <i>Manufacturer</i>	Codice <i>Code</i>	Dati tecnici <i>Technical data</i>
PORTALAMPADA <i>LAMPHOLDER</i>	GU10	ARDITI	5510/GU	250V T250°C
LAMPADA LED <i>LED LAMP</i>	GU10	OSRAM	LED SUPERSTAR PAR16 50 36° ADV 5,3 W/827	220-240V 5,3W 2700°K
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO INDIRETTO <i>INDIRECT CLAMPING</i>	CEMBRE	Z2.5-1	2,5 mmq - 450V T85°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO INDIRETTO <i>INDIRECT CLAMPING</i>	CEMBRE	Z6-1	6 mmq - 450V T85°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO DIRETTO <i>DIRECT CLAMPING</i>	BM	991	1,5 mmq - 450V T85°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	SERRAGGIO DIRETTO <i>DIRECT CLAMPING</i>	WURTH	343	1,5 mmq - 500V T85°C
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	1 POLO <i>1POLE</i>	SALCAVI	H05V-F	0,75 / 1,00 mmq
I componenti elettrici del prodotto possono essere diversi da quelli indicati in tabella ma con uguali caratteristiche tecniche e di sicurezza.				
The electric components of the product can be different from those listed but with the same technical and safety data.				



SCHEMA ELETTRICO 110-120V - CIRCUIT DIAGRAM 110-120V



COMPONENTI ELETTRICI - ELECTRIC COMPONENTS

7329 SWING: ELECTRIC COMPONENTS 110V				
Prodotto <i>Item</i>	Tipo <i>Type</i>	Produttore <i>Manufacturer</i>	Codice <i>Code</i>	Dati tecnici <i>Technical data</i>
PORTALAMPADA <i>LAMPHOLDER</i>	GU10	ARDITI	5510/GU	250V T250°C
LAMPADA LED <i>LED LAMP</i>	GU10	OSRAM	LED SUPERSTAR PAR16 50 36° ADV 5,3 W/827	220-240V 5,3W 2700°K
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	WIRE-NUT	IDEAL	73B	600V T105°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	WIRE-NUT	IDEAL	74B	600V T105°C
MORSETTO <i>CONNECTING DEVICE</i>	WIRE-NUT	IDEAL	76B	600V T105°C
CABLAGGIO INTERNO <i>INTERNAL WIRING</i>	1 POLO <i>1POLE</i>	SALCAVI	AWM 10115	AWG18 / AWG12
I componenti elettrici del prodotto possono essere diversi da quelli indicati in tabella ma con uguali caratteristiche tecniche e di sicurezza.				
The electric components of the product can be different from those listed but with the same technical and safety data.				







COPYRIGHT

Il materiale riportato in questo catalogo e il catalogo stesso sono tutelati dalle leggi sui diritti relativi al copyright, ai marchi commerciali e/o su altri diritti di proprietà intellettuale. Detto materiale è di proprietà di Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl o delle sue controllate o consociate. Il suddetto materiale comprende, a titolo meramente esemplificativo, fotografie, immagini, illustrazioni, testo, disegni, logo, marchi commerciali, veste commerciale ed eventuale altro materiale contenuto nel catalogo. Tutti i diritti riservati.

È vietata la registrazione, memorizzazione, moltiplicazione in copie, riproduzione, ulteriore pubblicazione, esposizione, esibizione, trasmissione, distribuzione, trasferimento, traduzione, trasposizione, modifica, anche parziale, di tali contenuti (consistano essi in informazioni, grafica, testi, immagini e qualsiasi altra espressione creativa) in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, telematico, a mezzo di fotocopie, stampe, microfilm, registrazioni su qualsiasi supporto magnetico - incluso il CD-ROM - o altro), salvo preventiva e specifica autorizzazione da parte di Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl. Qualora venga concessa la preventiva autorizzazione scritta alla riproduzione, è fatto comunque obbligo di citarne la fonte.

COPYRIGHT

All materials on this catalogue and the catalogue itself, are protected by copyrights, trademarks and/or other intellectual property rights. These materials are owned by Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl or its subsidiaries or affiliates. Such materials include, but are not limited to, the photographs, images, illustrations, text, designs, logos, trademarks and other materials contained in this catalogue. All rights are reserved, worldwide.

You may not record, store, copy, reproduce, republish, publicly exhibit, post, transmit, distribute, transfer, translate, transpose, modify, in whole or in part, any such material (information, artwork, text, pictures and the like), in any form or by any electronic, mechanical, photocopying, recording or any other means (including CD-ROM) without first obtaining the case-by-case prior consent of Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl.

When the reproduction has been previously authorized, the use is permitted only if the source for the material has been clearly stated.

УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ АВТОРСКИХ ПРАВАХ

Материал, приведенный в этом каталоге, и сам каталог защищены законами об авторских правах, торговых марках и/или других правах, относящихся к интеллектуальной собственности.

Данный материал является собственностью

фирмы Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl, либо подконтрольным ей или дочерним структурам. Вышеуказанный материал содержит, исключительно в качестве примера, фотографии, изображения, иллюстрации, текст, рисунки, логотипы, торговые марки, коммерческое оформление и другой возможный материал, включенный в каталог. Все права на этот материал защищены.

Запрещены запись, сохранение на носителе, тиражирование копий, воспроизведение, дальнейшая публикация, экспозиция, показ, передача, сбыт, уступка, перевод, перемещение, изменение, в том числе частичное, содержимого данных материалов (состоят ли они в информации, графике, текстах, изображениях или любой иной форме творческого выражения) в любой форме и при помощи любых средств (электронных, механических, телеинформационных, посредством фотокопий, печати, микрофильмов, записи на любой магнитный носитель, включая компакт-диски и прочее), за исключением случаев предварительного и специального разрешения со стороны фирмы Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl.

В случае получения предварительного письменного разрешения на воспроизведение данного материала, следует обязательно указать его источник.

版权声明

本目录所有的内容包括目录本身都受版权法，商标法规与/或其他相关知识产权的保护。

此内容的版权属 柏華 (Barovier&Toso) 有限公司及其下属公司或其共同集团公司所有。

所指内容包括，仅举例说明，照片，图片，插图，文字，标示，标志，商标，商业版面设计及其他本目录中所涉及的内容。

均为专属权利。

任何人不得翻录，储存，多份复制，转载，发行，表演，展示，传播，散布，播送，翻译，变更，改动，及局部摘编此内容（包括获取资料，图表，文字，图片及其他任何具有创造性的内容）禁止任何形式任何工具的传播（包括通过电子，机械，远程系统，复印件，印刷品，缩微胶卷，在任何种类磁带上的录音，包括光盘及其他），除非经 柏華 (Barovier&Toso) 有限公司正式预先许可。

在经取得正式书面许可复制的情况下，也必须注明其内容的出处来源。